

**ZARZĄDZENIE NR 27/2017**  
**PREZYDENTA MIASTA ELBLĄG**

z dnia 20 stycznia 2017 roku.

**w sprawie szczegółowych warunków dofinansowania kosztów inwestycji z zakresu ochrony środowiska i gospodarki wodnej na terenie Gminy Miasto Elbląg, związanych z poprawą gospodarki ściekowej poprzez budowę przyłączy do kanalizacji sanitarnej nieruchomości położonych na terenie Gminy Miasto Elbląg w celu likwidacji zbiorników bezodpływowych na ścieki lub przydomowych oczyszczalni ścieków**

Na podstawie art. 30 ust.2 pkt 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U z 2016r. poz.446), w związku z § 5 ust. 1 pkt 1 uchwały Nr XVII/460/2012 Rady Miejskiej w Elblągu z dnia 18 września 2012 r. w sprawie zasad udzielania dotacji celowej na finansowanie lub dofinansowanie kosztów inwestycji z zakresu ochrony środowiska i gospodarki wodnej na terenie Gminy Miasto Elbląg (Dz. Urz. Woj. Warm. - Maz. Z 2012r., poz. 3226) **zarządzam, co następuje:**

§ 1. Zatwierdzam Regulamin szczegółowych warunków dofinansowania ze środków budżetu gminy kosztów inwestycji z zakresu ochrony środowiska i gospodarki wodnej na terenie Gminy Miasto Elbląg stanowiący załącznik do niniejszego Zarządzenia. Założeniem Regulaminu jest wspieranie ze środków budżetu gminy zadań podejmowanych przez wymienione w pkt. 1 Regulaminu podmioty na rzecz budowy przyłączy do kanalizacji sanitarnej nieruchomości położonych na terenie Gminy Miasto Elbląg, w celu likwidacji zbiornika bezodpływowego na ścieki lub przydomowej oczyszczalni ścieków

§ 2. Wykonanie Zarządzenia powierzam Referatowi Ochrony Środowiska i Departamentowi Skarbnika Miasta.

§ 3. Do zadań Referatu Ochrony Środowiska należy w szczególności:

- 1) wnioskowanie o zabezpieczenie w budżecie Gminy środków na budowę przyłączy do kanalizacji sanitarnej nieruchomości położonych na terenie Gminy Miasto Elbląg, w celu likwidacji zbiornika bezodpływowego na ścieki lub przydomowej oczyszczalni ścieków.
- 2) informowanie o możliwościach i warunkach ubiegania się o dofinansowanie kosztów budowy przyłączy do kanalizacji sanitarnej nieruchomości położonych na terenie Gminy Miasto Elbląg, w celu likwidacji zbiornika bezodpływowego na ścieki lub przydomowej oczyszczalni ścieków.
- 3) gromadzenie i weryfikacja wniosków o dofinansowanie w/w zadania.
- 4) przygotowywanie projektów umów o dofinansowanie w/w zadania.
- 5) sprawdzanie pod względem rzeczowym realizacji zadań objętych umową.
- 6) sporządzanie rzeczowych sprawozdań z zakresu wykorzystania środków.
- 7) w sytuacjach wątpliwych przeprowadzanie kontroli nieruchomości będącej przedmiotem wniosku.
- 8) przyjmowanie zawiadomień o zakończeniu prac określonych w zawartych umowach oraz sprawozdań z ich realizacji.

§ 4. Do zadań Departamentu Skarbnika Miasta należy w szczególności:

- 1) przekazanie środków finansowych dla podmiotu ubiegającego się o dotację celową.
- 2) finansowe rozliczenie dotacji.

§ 5. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

**PREZYDENT MIASTA**

*Witold Wróblewski*



### UZASADNIENIE

Zgodnie z art. 403 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. 2016.672.jt. z późn. zm.) do zadań powiatów i do zadań własnych gmin należy finansowanie ochrony środowiska i gospodarki wodnej w zakresie określonym w w/w ustawie.

Uchwałą nr XVII/460/2012 Rady Miejskiej w Elblągu z dnia 18.09.2012r. ustalone zostały zasady udzielania dotacji celowej na finansowanie lub dofinansowanie kosztów inwestycji z zakresu ochrony środowiska i gospodarki wodnej na terenie Gminy Miasto Elbląg. Zgodnie z § 5 w/w Uchwały Prezydent Miasta Elbląg określa w drodze regulaminu szczegółowe warunki dofinansowania kosztów inwestycji z zakresu ochrony środowiska i gospodarki wodnej na terenie Gminy Miasto Elbląg na określone cele.

Uchwałą Nr XXXIV/686/14 Sejmiku Województwa Warmińsko-Mazurskiego z dnia 25 lutego 2014 r. w sprawie wyznaczenia aglomeracji Elbląg oraz likwidacji dotychczasowej aglomeracji Elbląg wyznaczono na terenie województwa warmińsko-mazurskiego aglomerację Elbląg o równoważnej liczbie mieszkańców 148 720, z oczyszczalnią ścieków w miejscowości Elbląg, obejmującą swym zasięgiem część Gminy Miasto Elbląg oraz miejscowości z terenu powiatu elbląskiego.

W związku z tym, należy zauważyć, że Gmina Miasto Elbląg musi dążyć do jak największego procentu skanalizowania miasta. Liczba ludności na terenie Gminy Miasto Elbląg spada, a liczba zbiorników bezodpływowych na ścieki i przydomowych oczyszczalni ścieków stale rośnie. W przyszłości może to grozić niespełnieniem wymogu 98% RLM korzystających z systemu kanalizacyjnego. Niespełnienie ww. wymogu skutkować będzie nałożeniem kar.

W związku z powyższym zasadne jest udzielanie dotacji na cel związany z budową przyłącza do kanalizacji sanitarnej nieruchomości zlokalizowanych na terenie Gminy Miasto Elbląg w celu likwidacji zbiorników bezodpływowych lub przydomowych oczyszczalni ścieków.

KIEROWNIK REFERATU

mgr inż. *Bożena Jolanta Warzecha*





**Regulamin**  
**szczegółowych warunków dofinansowania ze środków budżetu gminy kosztów**  
**inwestycji z zakresu ochrony środowiska i gospodarki wodnej na terenie Gminy Miasto**  
**Elbląg**

**Postanowienia ogólne**

**§ 1.**

1. Regulamin ustala zasady wspierania ze środków budżetu gminy zadań podejmowanych przez podmioty określone w § 2 Uchwały Nr XVII/460/2012 Rady Miejskiej w Elblągu z dnia 18 września 2012 r. w sprawie zasad udzielania dotacji celowej na finansowanie lub dofinansowanie kosztów inwestycji z zakresu ochrony środowiska i gospodarki wodnej na terenie Gminy Miasto Elbląg na rzecz budowy przyłącza do kanalizacji sanitarnej nieruchomości położonych na terenie Gminy Miasto Elbląg w celu likwidacji zbiornika bezodpływowego na ścieki lub przydomowej oczyszczalni ścieków.
2. Ilekroć w Regulaminie mowa jest o:
  - 1) ROŚ - rozumie się przez to Referat Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Elblągu.
  - 2) Gminie - rozumie się przez to Gminę Miasto Elbląg.
  - 3) Prezydencie - rozumie się przez to Prezydenta Miasta Elbląg
  - 4) Urzędzie - rozumie się przez to Urząd Miejski w Elblągu
  - 5) Aglomeracji – rozumie się przez to wyznaczoną uchwałą Nr XXXIV/686/14 Sejmiku Województwa Warmińsko-Mazurskiego z dnia 25 lutego 2014 r. w sprawie wyznaczenia aglomeracji Elbląg oraz likwidacji dotychczasowej aglomeracji Elbląg na terenie województwa warmińsko-mazurskiego aglomerację Elbląg o równoważnej liczbie mieszkańców 148 720, z oczyszczalnią ścieków w miejscowości Elbląg, obejmującą swym zasięgiem część Gminy Miasto Elbląg oraz miejscowości z terenu powiatu elbląskiego. tj. część miejscowości Gronowo Górne położonej na terenie gminy Elbląg oraz miejscowości z terenu gminy Milejewo: Stoboje i Kamiennik Wielki.
3. Wysokość środków na realizację budowy przyłącza do kanalizacji sanitarnej, o której mowa w ust. 1 na dany rok budżetowy określona będzie w uchwale budżetowej na dany rok budżetowy.

**§ 2.**

**Zasady wspierania zadań na rzecz budowy przyłączy do kanalizacji sanitarnej**  
**nieruchomości położonych na terenie Gminy Miasto Elbląg**

1. Dofinansowanie przyznawane jest w formie dotacji i może być wykorzystane wyłącznie na budowę przyłącza do kanalizacji sanitarnej nieruchomości zlokalizowanych na terenie Gminy w związku z likwidacją zbiornika bezodpływowego na ścieki lub przydomowej oczyszczalni ścieków..
2. Wysokość dotacji wynosi 100% poniesionych wydatków na budowę przyłącza do kanalizacji sanitarnej nieruchomości zlokalizowanych na terenie Gminy jednak nie więcej niż 3000 zł.



3. W przypadku, gdy poniesione przez Wnioskodawcę koszty będą wyższe niż 3000zł, lub wystąpi konieczność wykonania dodatkowych robót Dotowany pokrywa kwotę ze środków własnych.
4. Dotacji udziela się na pisemny wniosek złożony w Biurze Podawczym Urzędu Miejskiego w Elblągu, Budynek główny "A" pokój nr 101 ul. Łączności 1, 82-300 Elbląg na formularzu stanowiącym załącznik Nr 1 do niniejszego regulaminu.
5. Do wniosku o udzielenie dotacji winny być dołączone następujące dokumenty:
  - 1) Oryginał uzgodnionej przez Elbląskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. dokumentacji technicznej budowy przyłącza kanalizacyjnego (dokumentacja jest zwracana Wnioskodawcy po zaopiniowaniu wniosku o udzielenie dotacji),
  - 2) Oświadczenie Wnioskodawcy o posiadanym prawie do dysponowania nieruchomością (wzór stanowi załącznik nr 1 zarządzenia),
  - 3) Kopia umowy na opróżnianie zbiornika bezodpływowego/przydomowej oczyszczalni ścieków i transport nieczystości ciekłych/osadów ściekowych z nieruchomości podłączanej do sieci kanalizacyjnej, zawartej z przedsiębiorcą posiadającym zezwolenie na świadczenie usług,
  - 4) Kopia dowodów wnoszenia należności za usługi wykonywane w ramach umowy, o której mowa w pkt. 3, za okres trzech miesięcy poprzedzających złożenie wniosku o dofinansowanie.
  - 5) zgłoszenie o zamiarze wykonywania robót budowlanych na podstawie ustawy Prawo Budowlane lub pozwolenie na budowę (jeżeli jest wymagane)
6. Weryfikacji złożonych wniosków dokonuje ROŚ.
7. W razie jakichkolwiek wątpliwości co do wniosku kontrolę nieruchomości będącej przedmiotem wniosku przeprowadza pracownik ROŚ.
8. Wnioski rozpatrywane będą wg kolejności ich wpływu do Urzędu do wyczerpania rocznego limitu środków zabezpieczonych w budżecie Gminy na ten cel. W pierwszej kolejności będzie udzielane dofinansowanie na budowę przyłącza do kanalizacji sanitarnej nieruchomości zlokalizowanych na terenie Gminy Miasto Elbląg należącym do Aglomeracji Elbląg.
9. Po weryfikacji wniosków Gmina zawiera z wnioskodawcą umowę na dofinansowanie budowy przyłącza do kanalizacji sanitarnej. Wzór umowy stanowi załącznik Nr 2 lub załącznik nr 3 do niniejszego Regulaminu.
10. Zawarcie umowy jest podstawą do rozpoczęcia realizacji budowy przyłącza do kanalizacji sanitarnej.
11. Warunkiem uzyskania dofinansowania jest zaprzestanie użytkowania i zlikwidowanie zbiornika na ścieki lub przydomowej oczyszczalni ścieków oraz złożenie informacji o likwidacji (a w przypadku jego braku – oświadczenie o niekorzystaniu ze zbiornika na ścieki bytowe oraz innych urządzeń do odbioru ścieków).


### § 3.

#### **Realizacja i rozliczenie zadania**

1. Dowodem realizacji zadania winna być faktura wystawiona na dotowanego.
2. Wnioskodawca zobowiązany jest, w zależności od charakteru robót zgłosić je do Prezydenta jako organu administracji architektoniczno – budowlanej, zgodnie z ustawą z dnia 7 lipca 1994r. Prawo budowlane (t.j. Dz.U.2016.290.j.t.).
3. Rozliczenie realizacji zadania odbywa się zgodnie ze wzorem sprawozdania określonym w załączniku Nr 4 do niniejszego regulaminu.
4. Przekazanie środków finansowych odbywa się po realizacji zadania i przedłożeniu poprawnego i kompletnego rozliczenia w terminach określonych w umowie.
5. Środki finansowe mogą być przekazane na rachunek bankowy wnioskodawcy lub na wniosek wnioskodawcy na rachunek bankowy przedsiębiorcy realizującego zadanie. Jeśli



środki finansowe będą przekazane przedsiębiorcy, a wartość robót przekracza 3.000 zł  
wnioskodawca przedkłada dowód wpłacenia przedsiębiorcy kwoty udziału własnego.

  
PREZYDENT MIASTA  
Witold Wróblewski

STEROWNIK REFERATU

  
mgr inż. Ewa Jolanta Warzecha





Elbląg, dnia .....

**Urząd Miejski w Elblągu**  
**Referat Ochrony Środowiska**  
**ul. Łączności 1, 82-300 Elbląg**

### Wniosek

o udzielenie dofinansowania ze środków budżetowych gminy na budowę przyłącza do kanalizacji sanitarnej nieruchomości położonej na terenie Gminy Miasto Elbląg w celu likwidacji zbiornika bezodpływowego na ścieki lub przydomowej oczyszczalni ścieków

Dane personalne wnioskodawcy/wnioskodawców*	
Nazwisko i Imię Wnioskodawcy/ Wnioskodawców*	
Adres zamieszkania	
PESEL**	
REGON***	
NIP	
Seria i Nr dowodu osobistego wydany przez, w dniu**	
Nr telefonu kontaktowego	

Dane dotyczące nieruchomości objętej dofinansowaniem	
Dokładny adres nieruchomości, nr działki ewidencji gruntów	
Rodzaj obiektu	
Długość przyłącza	
Nr i data przyjęcia Zgłoszenia Prezydentowi Miasta Elbląg zamiaru wykonania robót	(wypełnić jeśli wymaga tego ustawa Prawo budowlane)

Dane dotyczące realizacji i rozliczania zadania	
Planowana data zakończenia działań związanych z budową przyłącza do kanalizacji sanitarnej nieruchomości położonej na terenie Gminy Miasto Elbląg.	
Planowany całkowity koszt budowy przyłącza do kanalizacji sanitarnej nieruchomości położonej na terenie Gminy Miasto Elbląg [zł]	
Nazwa banku, Nr rachunku, na który należy przekazać środki finansowe bądź deklaracja, że środki należy przekazać na konto wykonawcy/ wykonawców* robót	

\* niepotrzebne skreślić  
\*\* dotyczy osób fizycznych  
\*\*\* dotyczy osób prawnych



### Wykaz załączników do wniosku

1. Dokument potwierdzający tytuł prawny do nieruchomości na której planuje się budowę przyłącza do kanalizacji sanitarnej.
2. Potwierdzenie zgłoszenia organowi administracji architektoniczno-budowlanej dotyczące wykonania robót (jeżeli jest wymagane),
3. Oryginał uzgodnionej przez Elbląskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. dokumentacji technicznej budowy przyłącza kanalizacyjnego.
4. Kopia umowy na opróżnianie zbiornika bezodpływowego/przydomowej oczyszczalni ścieków i transport nieczystości ciekłych/osadów ściekowych z nieruchomości podłączanej do sieci kanalizacyjnej, zawartej z przedsiębiorcą posiadającym stosowne zezwolenie na świadczenie takich usług,
5. Kopia dowodów wnoszenia należności za usługi wykonywane w ramach umowy, o której mowa w pkt. 4, zakresu trzech miesięcy przed datą złożenia wniosku o dofinansowanie.
6. Inne (wymienić jakie) .....

Uwaga: Dokumenty 1, 2, 4 i 5 załączyć w formie kserokopii poświadczonej za zgodność z oryginałem.

#### Oświadczam, że :

- zapoznałem się z Regulaminem dofinansowania ze środków budżetowych budowy przyłącza do kanalizacji sanitarnej nieruchomości położonej na terenie Gminy Miasto Elbląg, stanowiącym załącznik do Zarządzenia Nr .....Prezydenta Miasta Elbląg z dnia ..... w sprawie szczegółowych warunków dofinansowania kosztów inwestycji z zakresu ochrony środowiska i gospodarki wodnej na terenie Gminy Miasto Elbląg, związanych z poprawą gospodarki ściekowej poprzez budowę przyłączy do kanalizacji sanitarnej nieruchomości położonych na terenie Gminy Miasto Elbląg w celu likwidacji zbiorników bezodpływowych na ścieki lub przydomowych oczyszczalni.
- jestem właścicielem/współwłaścicielem/ użytkownikiem wieczystym\* w/w nieruchomości,
- prace objęte wnioskiem wykonam zatrudniając specjalistyczne firmy posiadające stosowne uprawnienia do budowy przyłącza do kanalizacji sanitarnej nieruchomości położonej na terenie Gminy Miasto Elbląg,
- wyrażam zgodę na przeprowadzenie oględzin na mojej nieruchomości przez przedstawicieli Gminy Miasto Elbląg w celu stwierdzenia wiarygodności danych przedstawionych we wniosku oraz realizacji zakończenia przedsięwzięcia,
- nie zalegam z podatkami i opłatami na rzecz Urzędu Miejskiego w Elblągu,
- jestem/ nie jestem płatnikiem VAT\*,
- wyrażam zgodę na przetwarzanie podanych informacji i danych osobowych w celu weryfikacji złożonego wniosku,
- do wniosku dołączam w/w wymagane dokumenty (załączniki)

.....  
Czytelny podpis wnioskodawcy/wnioskodawców\*

\* niepotrzebne skreślić

KIEROWNIK REFERATU

mgr inż. Bożena Jolanta Warzecha





UMOWA NR .....

zawarta w dniu ..... w Elblągu pomiędzy:  
Gminą Miasto Elbląg z siedzibą w Elblągu, ul. Łączności 1, reprezentowaną przez Prezydenta  
Miasta Elbląg ..... zwaną dalej „Gmina”, a  
Panem/Panią (Państwem) .....  
Nr PESEL .....  
zamieszkałym/-ą (-łymi) .....  
legitymującym / -ą (-cymi) się dowodem osobistym .....  
wydanym przez .....  
zwanym /-ą (zwanymi) dalej „Dotowanym”

§1

1. Przedmiotem umowy jest dofinansowanie ze środków budżetu gminy na budowę przyłącza  
do kanalizacji sanitarnej nieruchomości położonej na terenie Gminy Miasto Elbląg

.....  
(dokładny adres nieruchomości, nr ewidencyjny działki)

2. Zakres działań objętych umową obejmuje:

- a) budowa przyłącza do kanalizacji sanitarnej nieruchomości położonej na terenie Gminy  
Miasto Elbląg
- b) likwidacja zbiornika bezodpływowego lub przydomowej oczyszczalni

§2

Termin zakończenia realizacji zadania ustala się na dzień .....

§3

Dotowany zobowiązuje się:

1. Po zakończeniu zadania przedstawić „Gminie” w terminie do dnia .....  
poprawne i kompletne sprawozdanie z realizacji zadania z wymaganymi załącznikami wg  
wzoru określonego w Regulaminie dofinansowania ze środków budżetu gminy na  
budowę przyłącza do kanalizacji sanitarnej nieruchomości położonej na terenie Gminy  
Miasto Elbląg.
2. Umożliwić w każdym czasie upoważnionemu pracownikowi ROŚ przeprowadzenie  
kontroli w zakresie przedmiotu umowy oraz udzielić na wezwanie Gminy pisemnych  
informacji dot. realizacji umowy.

§4

1. „Gmina” dofinansowuje realizację zadania określonego w §1 umowy w wysokości  
100% ( słownie: 100 procent) zweryfikowanej wartości wykonanych prac, nie więcej  
jednak niż do wysokości 3000 zł (słownie: trzy tysiące złotych).
2. Przekroczenie kosztów ponad wysokość określoną w umowie , także w przypadku,  
gdy niezbędne było wykonanie dodatkowych robót „Dotowany” pokrywa ze środków  
własnych.
3. „Dotowany” zobowiązuje się do powiadomienia Gminy w formie pisemnej pod  
rygorem nieważności umowy, o każdej zmianie mającej wpływ na realizację  
zobowiązań wynikających z umowy.



## §5

1. Właściciel nieruchomości otrzymuje zwrot kosztów budowy przyłącza do kanalizacji sanitarnej w celu likwidacji zbiornika bezodpływowego na ścieki lub przydomowej oczyszczalni ścieków w wysokości określonej w § 4 niniejszej umowy po zakończeniu inwestycji.
2. Przekazanie przez „Gminę” środków finansowych, o których mowa w § 4 ust.1 następuje po dostarczeniu przez „Dotowanego” dokumentów:
  - a) sprawozdania z realizacji zadania z rozliczeniem dotacji, o którym mowa w § 3 ust. 1 umowy,
  - b) faktur VAT lub rachunków wystawionych na „Dotowanego” przez wykonawcę robót lub usług z terminem płatności nie krótszym niż 30 dni od daty ich wystawienia.
  - c) kopii umowy z wykonawcą budowy przyłącza do kanalizacji sanitarnej.
  - d) dowodu uiszczenia udziału własnego, jeżeli koszt robót był większy niż 3000 zł,
  - e) kserokopię protokołu odbioru przyłącza do kanalizacji sanitarnej,
  - f) informacji o likwidacji zbiornika bezodpływowego lub przydomowej oczyszczalni ścieków.
3. „Gmina” zastrzega sobie prawo do weryfikacji dokumentów o których mowa w ust. 2 i przekazania środków finansowych do wysokości zweryfikowanych kwot.
4. W rozliczeniu nie uwzględnia się kosztów opłat administracyjnych i kar umownych, a także podatku VAT w przypadku płatników VAT.
5. Koszty związane z realizacją „zadania” powstałe przed datą zawarcia niniejszej umowy, jak i również po terminie realizacji zadania określonym w § 2 umowy nie będą dotowane ze środków budżetowych „Gminy”.
6. Przekazanie przez „Gminę” środków finansowych, o których mowa w § 4 ust. 1 umowy nastąpi w terminie 30 dni od dnia złożenia kompletu dokumentów:
  - w kasie Urzędu Miejskiego gotówką
  - przelewem na rachunek bankowy „Dotowanego” Nr .....
  - przelewem na rachunek bankowy wykonawcy po pisemnym zleceniu „Dotowanego”

## §6

W przypadku nie wywiązania się „Dotowanego” z obowiązków zawartych w § 1 i § 3 umowy dotacja nie przysługuje.

## §7

1. Wszelkie zmiany treści umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. W sprawach nie uregulowanych umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.
3. Wszelkie spory wynikłe z umowy podlegają rozstrzygnięciu przez Sąd właściwy dla siedziby Gminy.

## §8

Umowa została spisana w 3 jednobrzmiących egzemplarzach : 2 egzemplarze dla „Gminy”, 1 egzemplarz dla „Dotowanego”.

„Dotowany”

„Gmina”

.....  
(czytelny podpis)

.....  
(Skarbnik Miasta)

KIEROWNIK REFERATU

mgr inż. Beata Jolanta Warzecha



UMOWA NR .....

zawarta w dniu ..... w Elblągu pomiędzy:  
Gminą Miasto Elbląg z siedzibą w Elblągu, ul Łączności 1, reprezentowaną przez Prezydenta  
Miasta Elbląg ..... zwaną dalej „Gmina”, a  
Nazwa i adres siedziby Podmiotu .....  
Nr REGON .....  
reprezentowanym przez .....  
zwanym /-ą (zwanymi) dalej „Dotowanym”

§1

1. Przedmiotem umowy jest dofinansowanie ze środków budżetu gminy na budowę przyłącza  
do kanalizacji sanitarnej nieruchomości położonej na terenie Gminy Miasto Elbląg

.....  
(dokładny adres nieruchomości, nr ewidencyjny działki)

2. Zakres działań objętych umową obejmuje:

- a) budowa przyłącza do kanalizacji sanitarnej nieruchomości położonej na terenie Gminy  
Miasto Elbląg
- b) likwidacja zbiornika bezodpływowego lub przydomowej oczyszczalni

§2

Termin zakończenia realizacji zadania ustala się na dzień .....

§3

Dotowany zobowiązuje się:

1. Po zakończeniu zadania przedstawić „Gminie” w terminie do dnia .....  
poprawne i kompletne sprawozdanie z realizacji zadania z wymaganymi załącznikami wg  
wzoru określonego w Regulaminie dofinansowania ze środków budżetu gminy na  
budowę przyłącza do kanalizacji sanitarnej nieruchomości położonej na terenie Gminy  
Miasto Elbląg.
2. Umożliwić w każdym czasie pracownikowi ROŚ przeprowadzenie kontroli w zakresie  
przedmiotu umowy oraz udzielić na wezwanie Gminy pisemnych informacji dot.  
realizacji umowy.

§4

1. „Gmina” dofinansowuje realizację zadania określonego w §1 umowy w wysokości 100%  
( słownie: 100 procent) zweryfikowanej wartości wykonanych prac, nie więcej jednak niż  
do wysokości 3000 zł (słownie: trzy tysiące złotych).
2. „Dotowany” zobowiązuje się do powiadomienia Gminy w formie pisemnej pod rygorem  
nieważności umowy, o każdej zmianie mającej wpływ na realizację zobowiązań  
wynikających z umowy.

§5

1. Właściciel nieruchomości otrzymuje zwrot kosztów budowy przyłącza do kanalizacji  
sanitarnej w celu likwidacji zbiornika bezodpływowego na ścieki lub przydomowej



oczyszczalni ścieków w wysokości określonej w § 4 niniejszej umowy po zakończeniu inwestycji.

2. Przekazanie przez „Gminę” środków finansowych, o których mowa w § 4 ust. 1 następuje po dostarczeniu przez „Dotowanego” dokumentów:
  - a) sprawozdania z realizacji zadania z rozliczeniem dotacji, o którym mowa w § 3 ust. 1 umowy,
  - b) faktur VAT lub rachunków wystawionych na „Dotowanego” przez wykonawcę robót lub usług z terminem płatności nie krótszym niż 30 dni od daty ich wystawienia.
  - c) kopii umowy z wykonawcą budowy przyłącza do kanalizacji sanitarnej.
  - d) dowodu uiszczenia udziału własnego, jeżeli koszt robót był większy niż 3000 zł,
  - e) kserokopię protokołu odbioru przyłącza do kanalizacji sanitarnej,
  - f) informacji o likwidacji zbiornika bezodpływowego lub przydomowej oczyszczalni ścieków.
3. „Gmina” zastrzega sobie prawo do weryfikacji dokumentów o których mowa w ust. 2 i przekazania środków finansowych do wysokości zweryfikowanych kwot.
4. W rozliczeniu nie uwzględnia się kosztów opłat administracyjnych i kar umownych, a także podatku VAT w przypadku płatników VAT.
5. Koszty związane z realizacją „zadania” powstałe przed datą zawarcia niniejszej umowy, jak i również po terminie realizacji zadania określonym w § 2 umowy nie będą dotowane ze środków budżetowych „Gminy”.
6. Przekazanie przez „Gminę” środków finansowych, o których mowa w § 4 ust. 1 umowy nastąpi w terminie 30 dni od dnia złożenia kompletu dokumentów:
  - w kasie Urzędu Miejskiego gotówką
  - przelewem na rachunek bankowy „Dotowanego” Nr .....
  - przelewem na rachunek bankowy wykonawcy po pisemnym zleceniu „Dotowanego”.

#### §6

W przypadku nie wywiązania się „Dotowanego” z obowiązków zawartych w § 1 i § 3 umowy dotacja nie przysługuje.

#### §7

1. Wszelkie zmiany treści umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. W sprawach nie uregulowanych umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.
3. Wszelkie spory wynikłe z umowy podlegają rozstrzygnięciu przez Sąd właściwy dla siedziby Gminy.

#### §8

Umowa została spisana w 3 jednobrzmiących egzemplarzach : 2 egzemplarze dla „Gminy”, 1 egzemplarz dla „Dotowanego”.

„Dotowany”

„Gmina”

.....  
(czytelny podpis)

.....  
(Skarbnik Miasta)

KIEROWNIK REFERATU

mgr inż.  Bożena Jolanta Warzecha 2



.....  
(Imię i Nazwisko „Dotowanego”)

.....  
(Adres zamieszkania)

Elbląg, dn. ....

Urząd Miejski w Elblągu  
Referat Ochrony Środowiska  
ul. Łączności 1, 82-300 Elbląg

### SPRAWOZDANIE

z realizacji zadania w ramach umowy Nr ..... z dnia.....

1. Oświadczam, że zadanie polegające na budowie przyłącza do kanalizacji sanitarnej nieruchomości zlokalizowanej

.....  
(dokładny adres nieruchomości, nr ewidencyjny działki)  
w celu likwidacji zbiornika bezodpływowego na ścieki lub przydomowej oczyszczalni  
ścieków zostało zrealizowane w pełnym zakresie w terminie do dnia .....

2. Zakres rzeczowy zadania polegał na :

- a) budowie przyłącza do kanalizacji sanitarnej,
- b) likwidacji zbiornika bezodpływowego na ścieki /przydomowej oczyszczalni ścieków\*.

3. Udokumentowany fakturami (rachunkami) całkowity koszt wykonania zadania, o którym mowa w pkt 2 wyniósł .....zł

4. Efekt ekologiczny zadania:

.....  
.....  
.....  
.....

5. W załączeniu przedkładam:

1. zestawienie faktur (rachunków) dotyczących budowy przyłącza do kanalizacji sanitarnej (wg wzoru),
2. oryginały faktur wyszczególnionych w zestawieniu j.w. ,



3. dokumenty poświadczające opłacenie faktur (rachunków) wyszczególnionych w zestawieniu (w przypadku gdy zapłata nie nastąpiła gotówką).
4. kopię umowy z wykonawcą przyłącza do kanalizacji sanitarnej,
5. kopię protokołu odbioru technicznego.
6. informację o likwidacji zbiornika na ścieki lub przydomowej oczyszczalni ścieków
7. inne dokumenty (wymienić jakie) .....

Uwaga: - kopie dokumentów muszą być poświadczone  
za zgodność z oryginałem  
- dokumenty w pkt 5 od 1÷7 są obowiązkowe

**ZESTAWIENIE FAKTUR /RACHUNKÓW**  
do SPRAWOZDANIA z realizacji zadania w ramach umowy nr ..... z dnia .....

Zadanie polegające na budowie przyłącza do kanalizacji sanitarnej nieruchomości zlokalizowanej przy:

.....  
(Dokładny adres nieruchomości , Nr ewidencyjny działki)  
w celu likwidacji zbiornika bezodpływowego na ścieki lub przydomowej oczyszczalni ścieków

Lp.	Nr faktury/ rachunku	Data wystawienia faktury/rachunku	Przedsiębiorca wystawiający fakturę, jego dokładny adres, REGON	Wyszczególnienie usługi	Kwota		
					Netto	VAT	Brutto
RAZEM							

Elbląg, dnia .....

(czytelny podpis „Dotowanego”)

KIEROWNIK REFERATU

mgr inż.  Jolanta Warzecha